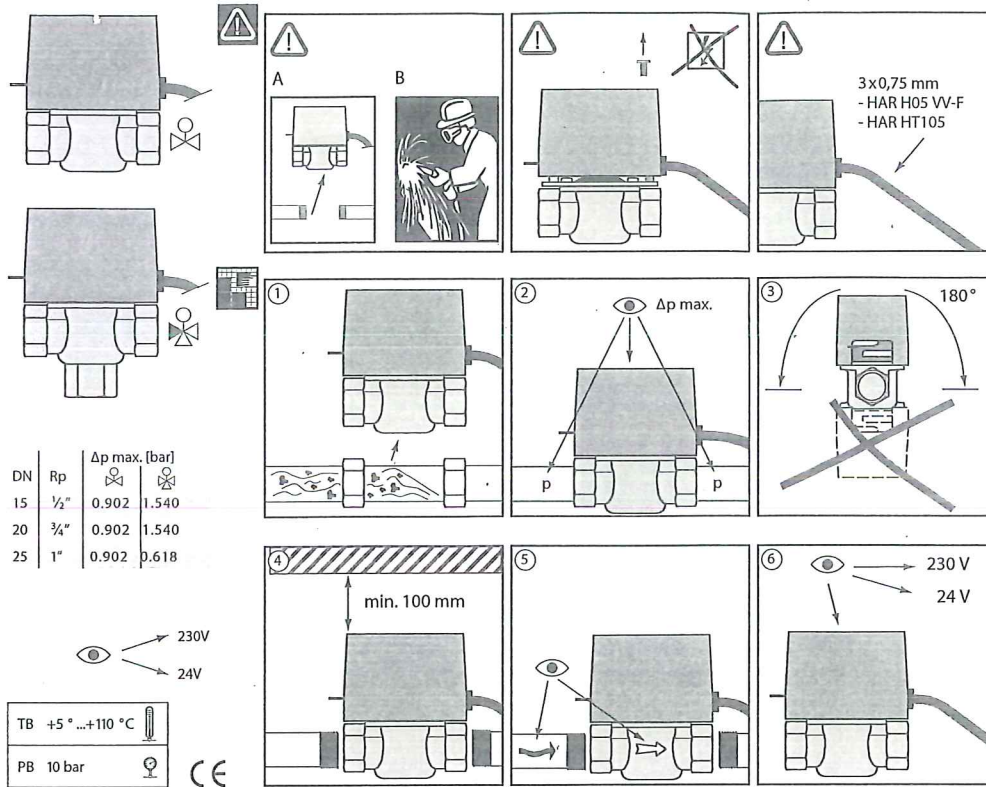


NovaZone Ball DN 15 - 25

Einbauanleitung in einer anderen Sprache im Internet unter: <http://www.taconova.com>
Installation instructions in a different language on the internet at: <http://www.taconova.com>



- Sicherheitshinweise:**
- Im Bereich des NovaZone Valves nicht schweißen. NovaZone Valve vorher demontieren.
 - Vor dem Öffnen des Antriebsgehäuses, Stromanschluss trennen!
 - Bei einem Auswechseln des Stromkabels ein harmonisiertes Kabel «HAR H05 VV-F» oder «HAR HT105» 3 x 0,75mm verwenden.

- Bild-Legende:**
- ① Vor dem Einbau muss die Anlage einer gründlichen Spülung unterzogen werden um eventuelle Rückstände zu entfernen.
 - ② Der Differenzdruck über das Ventil, darf den zulässigen Wert gemäß Typenschild nicht überschreiten. Mögliche Einbaulage des Antriebs im oberen 180°-Bereich möglich.
 - ③ Antrieb nicht nach unten montieren!
 - ④ Oberer Abstand min. 100mm einhalten.
 - ⑤ Durchflussrichtung auf dem Ventilgehäuse beachten.
 - ⑥ Installation des elektrischen Anschlusses gemäß Rückseite. Sicherstellen, dass die Netzspannung mit der Angabe auf dem Ventilgehäuse übereinstimmt.

- Safety notes:**
- Do not undertake welding in the vicinity of the NovaZone valve. Dismantle NovaZone valve beforehand.
 - Before opening the drive housing, disconnect power supply!
 - If changing the power cable, use a harmonized cable «HAR H05 VV-F» or «HAR HT105» 3 x 0,75mm.

- Key to illustration:**
- ① Prior to installation, the system must be thoroughly flushed out, to remove any residues that may remain.
 - ② The differential pressure across the valve must not exceed the permissible value quoted on the type plate.
 - ③ Installation of the drive is possible in the upper 180° range.
 - ④ Do not mount the drive in a downward direction!
 - ⑤ Ensure clearance of min. 100mm at the top.
 - ⑥ Pay attention to the direction of flow on the valve housing.
 - ⑦ Install the electrical connection as shown overleaf. Ensure that the supply voltage tallies with that quoted on the valve housing.

NovaZone Ball DN 15 - 25

Einbauanleitung in einer anderen Sprache im Internet unter: <http://www.taconova.com>
Installation instructions in a different language on the internet at: <http://www.taconova.com>

- !**
- Sicherstellen, dass die Netzspannung mit der Angabe auf dem Ventilgehäuse übereinstimmt.
 - Bei einem Auswechseln des Stromkabels ein harmonisiertes Kabel «HAR H05 VV-F» oder «HAR HT105» 3 x 0,75mm verwenden.
 - Vor dem Öffnen des Gehäuses, Stromzufuhr trennen.
- Ensure that the supply voltage tallies with that quoted on the valve housing.
- If changing the power cable, use a harmonized cable «HAR H05 VV-F» or «HAR HT105» 3 x 0,75mm.
- Before opening the drive housing, disconnect the power supply.

